

Bruselj, 22. avgust 2025
(OR. en)

12194/25
ADD 1

VETER 87
FOOD 74
DELECT 111

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	21. avgust 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2025) 4809 annex
Zadeva:	PRILOGA k Delegirani uredbi Komisije o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za nujni zakol domačih kopitarjev, za tuna, zamrznjenega v slanici, in za visoko rafinirane proizvode

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2025) 4809 annex.

Priloga: C(2025) 4809 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 18.7.2025
C(2025) 4809 final

ANNEX

PRILOGA

k

Delegirani uredbi Komisije

o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za nujni zakol domačih kopitarjev, za tuna, zamrznjenega v slanici, in za visoko rafinirane proizvode

PRILOGA

Priloga III k Uredbi (ES) št. 853/2004 se spremeni:

- (1) v oddelku I, poglavje VI, se točka 5 nadomesti z naslednjim:
„5. Podatki o prehranski verigi, zahtevani v skladu z oddelkom III Priloge II, morajo spremljati zaklano žival v klavnico.“;
- (2) v oddelku VIII
 - (a) se poglavje I spremeni:
 - (i) del I.C se nadomesti z naslednjim:
„C. Zahteve za zamrzovalna plovila
1. Zamrzovalna plovila morajo:
 - (a) imeti zamrzovalno opremo z zadostno zmogljivostjo čim hitrejšega neprekinjenega zamrzovanja s čim krajšim obdobjem toplotnega zastajanja, da se doseže temperatura jedra največ -18°C ;
 - (b) imeti hladilno opremo z zadostno zmogljivostjo, da se ribiški proizvodi v skladiščnih prostorih vzdržujejo na temperaturi do največ -18°C . Skladiščni prostori se ne smejo uporabljati za zamrzovanje, razen če izpolnjujejo pogoje, določene v točki (a) te točke, in morajo biti opremljeni z zapisovalnikom temperature, ki mora biti nameščen tako, da se temperatura z lahkoto odčita. Temperaturni senzor čitalnika mora biti nameščen v tistem delu prostora, kjer je temperatura najvišja;
 - (c) izpolnjevati zahteve, določene v delu I.B, točka 2, za plovila, načrtovana in opremljena tako, da lahko hranijo ribiške proizvode za več kot 24 ur.
 2. Poleg izpolnjevanja zahtev iz točke 1 tega dela morajo biti zamrzovalna plovila, na katerih se zamrzuje tun v slanici, kot je navedeno v delu II, točka 8, opremljena s sistemom, ki:
 - (a) stalno v realnem času spremlja in beleži temperaturo slanice na krovu z elektronskimi sredstvi za merjenje temperature;
 - (b) nosilcem živilske dejavnosti omogoča spremljanje temperature slanice s kopnega v realnem času.
 3. Nosilci živilske dejavnosti, na čigar zamrzovalnih plovilih se zamrzuje tun v slanici, kot je navedeno v delu II, točka 8, morajo pristojnim organom na zahtevo omogočiti dostop do podatkov o temperaturi slanice, zbranih prek sistema iz točke 2(a) in (b) tega dela.
 4. Nosilci živilske dejavnosti, na čigar zamrzovalnih plovilih se zamrzuje tun v slanici, kot je navedeno v delu II, točka 8, morajo pripraviti načrt potrjevanja zmogljivosti zamrzovanja zamrzovalnih plovil, na katerih se zamrzuje tun v slanici, ki mora vključevati:
 - (a) skladne kinetične študije in korelacijsko krivuljo med temperaturo slanice in jedra na eni strani ter časom in obdobjem hlajenja iz dela II, točki 8(a) in (b), na drugi strani; te študije in korelacijska krivulja morajo temeljiti na temperaturi tuna, zabeleženi z

instrumenti, danimi v vzorčene tune, ter na drugih merilih, ki jih lahko določijo pristojni organi;

- (b) dokaz, da so temperaturne sonde ali senzorji certificirani v skladu z ustreznimi mednarodnimi standardi za merjenje temperature.

5. Pristojni organ mora preveriti načrt potrjevanja in opredeliti zmogljivost zamrzovanja zamrzovalnih plovil, na katerih se zamrzuje tun v slanici, kot je navedeno v delu II, točka 8, med postopkom odobritve navedenih zamrzovalnih plovil v skladu s členom 4(3) te uredbe ali v primeru zamrzovalnih plovil, ki plujejo pod zastavo tretje države, pri dajanju zamrzovalnih plovil na seznam, sestavljen v skladu s členom 127(3), točki (e)(ii) in (iii), Uredbe (EU) 2017/625.“;

- (ii) del I.D, točka 3, se nadomesti z naslednjim: „Predelovalna plovila, na katerih se zamrzujejo ribiški proizvodi, morajo izpolnjevati zahteve za zamrzovalna plovila, določena v delu I.C, točki 1(a) in 1(b).“;

- (iii) del I.E se nadomesti z naslednjim: „Hladilna plovila, ki prevažajo in/ali skladiščijo zamrznjene ribiške proizvode v razsutem stanju, morajo imeti opremo, ki izpolnjuje zahteve za zamrzovalna plovila iz točke 1(b) dela C v zvezi z njihovo zmogljivostjo vzdrževanja temperature.“;

- (iv) v delu II se doda naslednja točka 8:

„8. Celi tun (rod *Thunnus in Katsuwonus*) se lahko zamrzne v slanici na temperaturo v jedru -18°C v zamrzovalnih plovilih iz oddelka VIII, poglavje I, del I.C, točka 2, če se temperatura znižuje neprekinjeno in če so izpolnjene naslednje zahteve:

- (a) kadar se izvaja postopek neposrednega zamrzovanja v slanici, skupno trajanje do dosega temperature v jedru -18°C ne sme biti daljše od 96 ur po vlaganju prvega ulova tuna v slanico, temperatura v jedru tuna pa se mora v manj kot v 24 urah spustiti pod 0°C ;
- (b) kadar se pred vlaganjem tuna v slanico izvede postopek hlajenja v ohlajeni čisti morski vodi, mora temperatura mešanice tuna in ohlajene čiste morske vode doseči 3°C v manj kot 6 urah in 0°C v manj kot 16 urah; skupni postopek hlajenja v ohlajeni čisti morski vodi ne sme trajati dlje kot 72 ur po vlaganju prvega ulova tuna v posodo z ohlajeno čisto morsko vodo; ko se tun vloži v slanico, skupno trajanje postopka zamrzovanja od 0°C do -18°C v jedru ne sme biti daljše od 72 ur;
- (c) nosilci živilske dejavnosti morajo spremljati koncentracijo soli v slanici in sprejeti ustrezne ukrepe za ohranitev koncentracije soli, določene v njihovem načrtu potrjevanja.
- (d) za namene preverjanja morajo nosilci živilske dejavnosti stalno beležiti temperaturo vzorca tuna z instrumentom za merjenje temperature, vstavljenim v temperaturno občutljivi del ribe, ki bo nazadnje zamrznil;“;

- (b) v poglavju III se del B nadomesti z naslednjim: „Obrati na kopnem, ki zamrzujejo ali skladiščijo zamrznjene ribiške proizvode, morajo imeti opremo,

prilagojeno izvajani dejavnosti, ki izpolnjuje zahteve za zamrzovalna plovila iz oddelka VIII, poglavje I, del I.C, točki 1(a) in 1(b).“;

(3) oddelek XVI se spremeni:

(a) v točki 1 se podtočka (h) nadomesti z naslednjim:

„(h) aditivi za živila živalskega izvora, odobreni v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta*“;

*Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj>).“;

(b) točka 2 se spremeni:

(i) v podtočko (c) se doda naslednja podtočka (4):

„(4) toplotna obdelava vsaj pri 135 °C najmanj 90 minut, če so proizvodi pridobljeni iz maščobe iz volne;“;

(ii) doda se naslednja podtočka (d): „(d) žuželk.“.